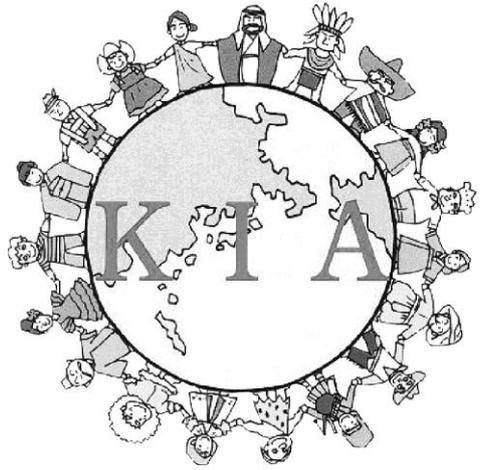


せい かつ じょう ほう し
生活情報誌

はつこうこくぶんじしこくさいきょうかい
 発行 国分寺市国際協会



TEL:042-505-6132

E-mail: kia@mrj.biglobe.ne.jp

2月号 No. 135

発行日 2019年1月20日

この「生活情報誌」は、国分寺市報から、外国人の暮らしに役立つ記事を抜粋し、要約したものです。わからないことは、国分寺市国際協会へお問い合わせ下さい。

This newspaper contains useful information for foreign residents living in Kokubunji. If you have any questions please contact. (☎042-505-6132)

こんげつ あんない
今のご案内

1・2 ページ

＜市報1月1・15日号より＞
 税金の申告をしましょう、小学校・中学校入学説明会、部活動を理由とする指定校変更、こいがくば国際教室、リサイクルコーナー

3 ページ

＜KIA短信＞
 KIA イベント

4 ページ

日本語教室、相談会、24時間医療機関案内、事務所移転のお知らせ

ぜいきん しんこく
税金の申告をしましょう

《市民税・都民税》

国分寺市課税課は、2018年に市民税・都民税を申告した方等へ、2月6日（水）に申告書を郵送します。市民税・都民税の申告が必要で、申告書が届かない方は課税課へ連絡してください。

■申告書についての相談

【期間】2月18日（月）から3月15日（金）まで
 【時間】午前9時から午後4時まで
 ※土曜日と日曜日は休み。2月24日（日）は相談できます。

【場所】市役所書庫棟会議室

■申告書に必要なもの

- (1) 申告書・印鑑
- (2) 2018年の所得（収入）に関する①②のどちらかの書類
 - ① 給与や公的年金などの収入がある方→源泉徴収票など収入を確認できるもの
 - ② 給与や年金以外の所得がある方→収入・支出を確認できるもの
- (3) 2018年の所得控除・税額控除に

かん ねんまつちようせい こうじょう
 関する①～⑥の中で必要な書類（年末調整ですでに控除を受けているものは除く）

- ① 社会保険料控除のうち、国民年金・国民年金基金の控除を受ける方→控除証明書原本など
- ② 健康保険・介護保険・後期高齢者医療保険の控除を受ける方→領収書原本や金額のわかる書類など
- ③ 生命保険料・地震保険料控除を受ける方→控除証明書原本
- ④ 障害者控除や勤労学生控除を受ける方→障害者手帳や学生証など
- ⑤ 従来の医療費控除を受ける方→領収書をまとめた医療費控除の明細書または領収書の原本/セルフメディケーション税制（医療費控除の特例）を受ける方→一定の取り組みを行った証明書（添付または提示）またはスイッチOTC医薬品の購入が分かる領収書をまとめたセルフメディケーション税制

めいさいしよ りょうしゅうしよ
の明細書または領収書の
げんぽん
原本

⑥ 寄付金控除を受ける方へ

寄付先の団体が発行する
領収書や受領証の原本など

(4) 個人番号カードまたは通知カードと本人確認書類

■ 提出方法

次の①②のいずれかの方法で提出してください。

① 市役所へ提出

[期間] 2月18日(月) から3月15日(金) まで

[時間] 午前9時から午後4時まで

※土曜日と日曜日は休み。2月24日(日)は提出できません。

[場所] 市役所書庫棟会議室

② 郵送で提出

3月15日(金)(消印有効)までに申告書・申告に必要なもののうち

(2)～(4)のコピー、書類の返却を希望する場合は返信用封筒(宛名を明記し切手貼付)を同封し、

〒185-8501 国分寺市戸倉1-6-1

市役所第1庁舎課税課へ郵送してください。

詳しい説明は、市報1月15日号5ページを見てください。

→ 課税課

☎042-325-0111 (内線327)

ねんどしりつしょうがっこう
2019年度市立小学校・
中学校入学説明会

国分寺市立小学校・中学校の入学説明会を開催します。

[対象] 2019年春に入学予定のお

子さんの保護者

[入学式]

- ・ 小学校：4月8日(月)
- ・ 中学校：4月9日(火)

→ 学務課 ☎042-574-4042

しんちゅうがく ねんせい ぶかつどう
《新中学1年生》部活動を
りゆう していこうへんこう
理由とする指定校変更

指定校に希望する部活動がなく、自分の特性を伸ばすために、希望する部活動がある学校へ就学を希望する場合、条件付きで指定校変更を認めています。

[申請期間] 2月15日(金) までに学

務課へ電話で連絡してください。

志望理由(作文など)をもとに、保護者と一緒に面談を行います。

→ 学務課 ☎042-574-4042

こくさいきょうしつ
こいがくぼ国際教室

恋ヶ窪公民館のジュニアサロン公民館学習室では、外国にルーツのある子どもたちの日本語学習や学校の宿題などを、学習支援スタッフが、サポートします。

[日時] 2月23日・3月16日(土)

午後1時30分から3時30分まで

[場所] 恋ヶ窪公民館

[対象] 日本語での学習に支援の

ひつよう しょうがくせい ちゅうがくせい にん
必要な小学生・中学生10人
[持ち物] 学校の教科書や宿題、
筆記用具、飲み物

[申込み] 恋ヶ窪公民館へ電話または直接申込みしてください。

[協力] 国分寺市国際協会

→ 恋ヶ窪公民館 ☎042-324-1926

リサイクルコーナー

【譲ってください】

食器棚、衣装ケース、洗濯機、ファンヒーター、キーボード、フルート

【譲ります】

電気ストーブ、乗馬式健康器具、介護用バスタチェア、ソファー(2人掛け)、折り畳み式シングルベッド、整理たんす、二段ベッド、

ホットカーペット(2畳)、ベビーベッド、敷布団(乳児用)、チャイルドシート、おむつ入れ

※譲渡は無料です。当事者間で

やり取りしてください。詳しく知りたい人は電話で問い合わせてください。

→ ごみ減量推進課

☎042-300-5303

	がっこう 学校	かいさいび 開催日	うけつけ じかん 受付時間	かいし 開始	かいじょう 会場
小 学 校	だい しょうがっこう 第一小学校	2月15日(金)	14:30~	14:50	たきとくまきしつ 多目的室
	だい しょうがっこう 第二小学校	1月25日(金)	13:30~	14:00	たいいっかん 体育館
	だい しょうがっこう 第三小学校	2月7日(木)	13:45~	14:00	たいいっかん 体育館
	だい しょうがっこう 第四小学校	2月14日(木)	13:30~	14:00	ホールひだまり
	だい しょうがっこう 第五小学校	1月31日(木)	14:10~	14:30	としよつ 図書室
	だい しょうがっこう 第六小学校	2月8日(金)	13:45~	14:00	たきとくまきしつ 多目的室
	だい しょうがっこう 第七小学校	2月15日(金)	13:40~	14:00	たいいっかん 体育館
	だい しょうがっこう 第八小学校	2月14日(木)	13:45~	14:00	かていか しつ 家庭科室
	だい しょうがっこう 第九小学校	1月31日(木)	13:45~	14:00	としよつ 図書室
	だい しょうがっこう 第十小学校	2月1日(金)	13:30~	13:50	としよつ 図書室
中 学 校	だい ちゅうがっこう 第一中学校	1月12日(土)	10:20~	11:00	たいいっかん 体育館
	だい ちゅうがっこう 第二中学校	2月12日(火)	13:15~	14:35	がっこう としよかん 学校図書館
	だい ちゅうがっこう 第三中学校	2月12日(火)	14:10~	14:30	しちやうかん 視聴覚ホール
	だい ちゅうがっこう 第四中学校	2月12日(火)	14:10~	14:25	たいいっかん 体育館
	だい ちゅうがっこう 第五中学校	2月12日(火)	14:20~	14:45	かい 2階オープンスペース

KIA 短信

2019年2月

No.242

ニュースで学ぶリアルな英会話

中級者向けネイティブ表現が学べる実践英語講座

[日時]2月6日(水)から月2回(第1・第3水曜日)

午前10時から11時30分まで

[場所]本多公民館

[講師] Jeffrey K. Hubbell さん
(法政大学名誉教授)

[参加費] 月3,600円 (KIA会員3,000円)。テキスト代 1,080円 (税込)

日本語指導法研修会

「やさしい日本語」から考える地域日本語教育

[日時]2月9日(土)

午前10時から12時まで

[場所] ひかりプラザ

2019年2月KIAの予定

場所 ■事務局会議室 □福祉センター ◇いずみ児童館 ◆市民活動センター ★恋ヶ窪公民館 ☆本多公民館 ●ひかりプラザ ◇東京経済大学

日・Sun.	月・Mon.	火・Tue.	水・Wed.	木・Thu.	金・Fri.	土・Sat.
					1 ☆10:00 日本語教室	2
3	4 ■13:00 外国語部会	5 ●10:00 運営委員会 ◇10:00 親子日本語サロン ◆13:30 英会話教室 ◆16:10 子ども英会話教室	6 ☆10:00 ニュース英会話 □19:00 日本語教室	7 ■13:30 交流支援部会 ★13:30中国語講座(中級) ★15:10中国語講座(初級)	8 ☆10:00 日本語教室	9 ☆10:00 異世代交流 ●10:00 日本語指導法研修会 II
10	11	12 ◇10:00 親子日本語サロン ■10:00 国際理解部会 ◆13:30 英会話教室 ◆16:10 子ども英会話教室	13 □19:00 日本語教室	14 □13:30中国語講座(中級) □15:10中国語講座(初級)	15 ☆10:00 日本語教室	16 ☆14:00 英語で語る易しい文化論
17 ☆10:30 東京経済大学 Japan Study Program 地域交流会	18	19 ◇10:00 親子日本語サロン ■13:00 広報部会 ※英会話教室/子ども英会話教室休み	20 ☆10:00 ニュース英会話 □19:00 日本語教室	21 ★13:30中国語講座(中級) ★15:10中国語講座(初級)	22 ☆10:00 日本語教室	23 ◇10:00 日本語支援ボランティア養成講座
24	25	26 ◇10:00 親子日本語サロン ◆13:30 英会話教室 ◆16:10 子ども英会話教室	27 □19:00 日本語教室	28 ★13:30中国語講座(中級) ★15:10中国語講座(初級)	※各部会の定例会日程は変更する場合があります。初めて参加される方は事務局までご連絡ください。	

【申込み・問い合わせ】 国分寺市国際協会事務局 〒185-0034 国分寺市 光町 1-46-8 ひかりプラザ 1階
TEL:042-505-6132 FAX:042-505-6138 E-mail:kia@mrj.biglobe.ne.jp

[講師] 庵功雄さん (一橋大学国際教育交流センター教授)
[定員]40名 [持ち物]筆記用具
[参加費]1,000円
(KIA会員は無料)
[申込み締切] 2月1日(金)まで

英語で語る易しい文化論

Japan through Foreign Eyes
こんなに違う!? 日本のイメージ
[日時]2月16日(土)
午後2時から4時まで
[場所]本多公民館

[講師] Joshua Paul Dale さん
(東京学芸大学英語教師)
[定員]40名
[参加費]800円
[申込み締切] 2月13日(水)まで



日本語支援ボランティア養成講座

日本語の教え方について学びます
[日時]2月23日・3月2日・9日・16日
午前10時から午後2時40分まで
※全て土曜日、4日間8講座

[場所]東京経済大学
[講師]木戸恵子さん
(目白大学留学生別科講師)
[定員]40名
[参加費]7,500円
(KIA会員5,500円)

[持ち物]筆記用具、昼食、テキスト
『みんなの日本語 初級 I 第2版本冊』 価格 2,500円+税
[申込み締切] 2月6日(水)まで

こくぶんじしこくさいきょうかい
国分寺市国際協会
 にほんごきょうしつ
日本語教室

さんかきぼうかたじぜんれんらく
 参加希望の方は、事前にご連絡
 をお願いいたします。

①日本語教室（昼間）

ようび きんようび
 曜日：金曜日
 じかん ごぜんじ
 時間：午前10時から12時まで
 ばしょ ほんだこうみんかん
 場所：本多公民館

②日本語教室（夜間）

ようび すいようび
 曜日：水曜日
 じかん ごごじ
 時間：午後7時から9時まで
 ばしょ ふくし
 場所：福祉センター

③親子日本語サロン

ようび かようび
 曜日：火曜日
 じかん ごぜんじ
 時間：午前10時から11時30分まで
 ばしょ いづみこども
 場所：いづみ児童館

①～③共通

ひよう わりようねんかいひえん
 費用：無料（KIA年会費2,000円）
 れんらくさきこくぶんじしこくさいきょうかい
 連絡先：国分寺市国際協会
 ☎042-505-6132

しないただんたい にほんごきょうしつ
市内他団体 日本語教室

さんかきぼうかたじぜんれんらく
 参加希望の方は、事前にご連絡
 をお願いいたします。

◆光公民館生活日本語教室

ようび すいようび
 曜日：水曜日
 じかん ごぜんじ
 時間：午前10時から11時30分まで
 ばしょ ひかりこうみんかん
 場所：光公民館
 ひよう わりよう
 費用：無料

れんらくさき ひかりこうみんかん
 連絡先：光公民館
 ☎042-576-3991



がいこくじん わりよう
外国人のための無料

せんもんか そうだんかい がつ
専門家相談会 -2月-

がいこくじん わりよう べんごし ぎょうせい
 外国人が無料で、弁護士、行政
 書士などの専門家に相談できます。
 つうやく せんもんか そうだん
 通訳ボランティアがいるので、母
 語で相談できます。

にちじ がつ にち ど
 [日時]2月2日（土）

ごごじ
 午後2時から4時まで

ばしょ あざぶくみん だいいちわ
 [場所]麻布区民センター「第一和
 室」（東京メトロ 日比谷線/都営
 おおえどせん ろっぽんぎえき ほか
 大江戸線 六本木駅 他）
 しゅさい ちきゅうし みんこうりゅうかい ほう
 [主催]地球市民交流会（NPO法
 人）(info@gci.or.jp)

にちじ がつ にち にち
 [日時]2月3日（日）

ごごじ
 午後1時から3時30分まで

ばしょ しながわく やくしよだいさんちようしゃ かい
 [場所]品川区役所第三庁舎4階
 けいひんとほくせん とうきゅうおおいまちせん
 （JR京浜東北線/東急大井町線/
 りんかいせん おおいまちえき
 大井町駅）
 しゅさい こうえきざいだんほうじん しながわくこくさい
 [主催]公益財団法人 品川区国際
 友好協会（SIFA）
 ☎03-5742-6517

にちじ がつ にち にち
 [日時]2月17日（日）

ごごじ
 午後1時30分から3時30分まで

ばしょ まちだしみん かい
 [場所]町田市民フォーラム 4階
 よこはません おだきゅうせん まちだえき
 （JR横浜線/小田急線 町田駅）
 しゅさい いっぽんざいだんほうじん まちだし
 [主催]一般財団法人 町田市

ぶんか こくさいこうりゅうざいだん まちだこくさい
 文化・国際交流財団 町田国際
 こうりゅう
 交流センター
 ☎042-722-4260

じかんいりようきかんあんない
24時間医療機関案内

とうきょうとりりょうきかんあんない
 ◆東京都医療機関案内サービス
 「ひまわり」

http://www.himawari.metro.
 tokyo.jp/
 TEL: 03-5272-0303
 FAX: 03-5285-8080

ちようかくしやうがいしやむ せんよう
 （聴覚障害者向け専用）

◆国分寺消防署

TEL: 042-323-0119

◆東京消防庁救急相談セン
 ター

TEL: 042-521-2323

（ダイヤル回線から）#7991

（携帯電話、PHS、プッシュ回線から）

こくぶんじしこくさいきょうかい
国分寺市国際協会
 じむしょいてん
事務所移転のお知らせ

こくぶんじしこくさいきょうかいじむしょ
 国分寺市国際協会事務所は、
 ひかりプラザへ移転しました。
 いてん ともな でんわばんごう ばんごう
 移転に伴い、電話番号、FAX番号
 が変更となりましたので、お知ら
 せいたします。

しんじゅうしょ こくぶんじしひかりちよう
 [新住所]国分寺市光町1-46-8

ひかりプラザ1F

[新電話番号]042-505-6132

[新FAX番号]042-505-6138

こくぶんじしこくさいきょうかい
国分寺市国際協会
 Kokubunji International Association

だんたい ほらんていあかつどう とお がいこく ひとひと そうごりかい こくさい
 団体です。ボランティア活動を通して、外国の人々との相互理解と国際
 親善に努めることを目的としています。

かいいん すいじほしゅうちゆう いっしょ かつどう きがる れんらくくだ
 会員は随時募集中です。一緒に活動しませんか。お気軽にご連絡下さい。

国分寺市国際協会（月～金9:00～17:00 土・日・祝日は休みです。）

国分寺市光町1-46-8 ひかりプラザ1階

TEL: 042-505-6132 FAX: 042-505-6138 Email: kia@biglobe.ne.jp

HP: http://www2u.biglobe.ne.jp/~kiasite

こくぶんじしこくさいきょうかい
 国分寺市国際協会は、
 ねん そうせつ
 1991年に創設された
 しみん ほらんていあ
 市民のボランティア

